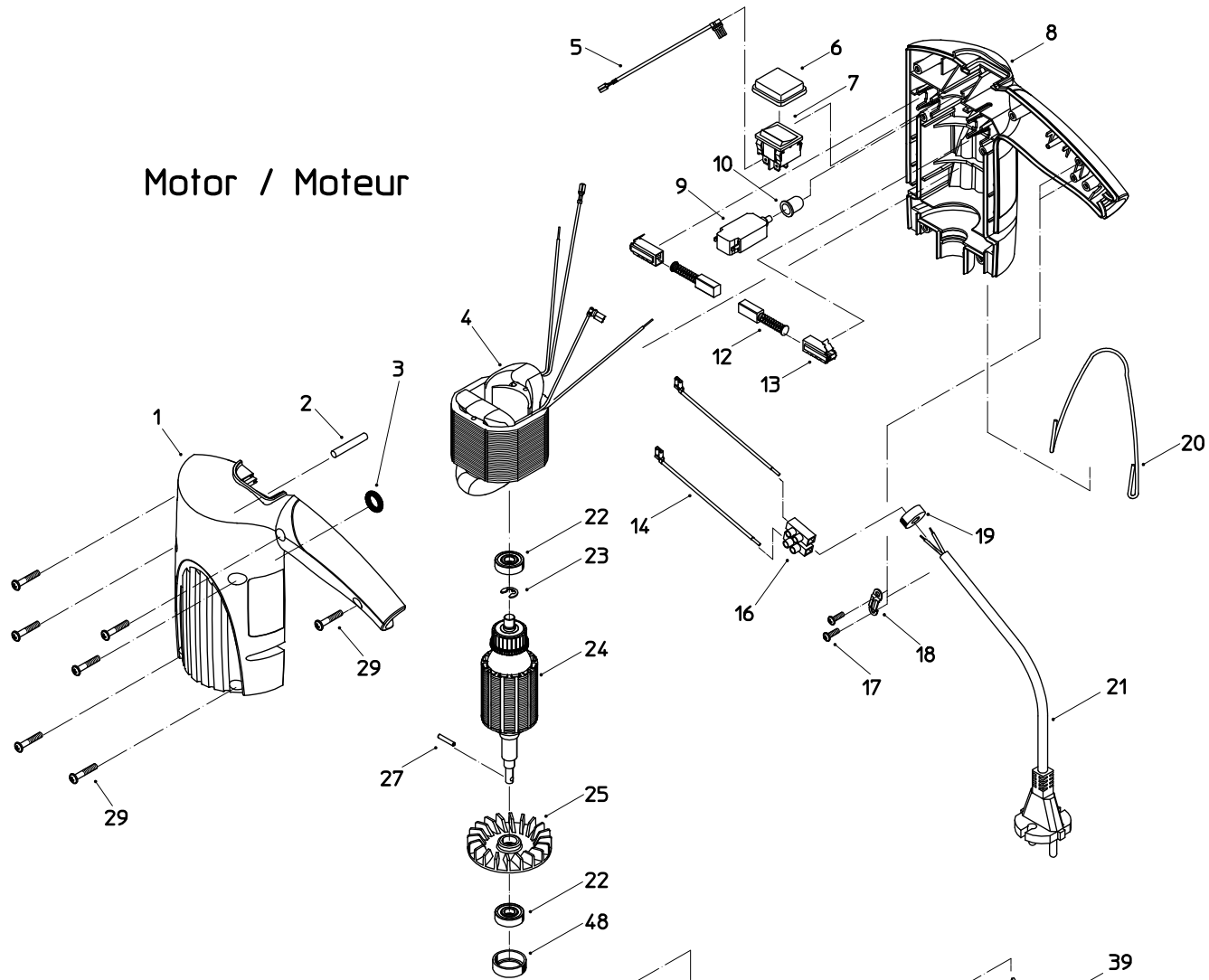
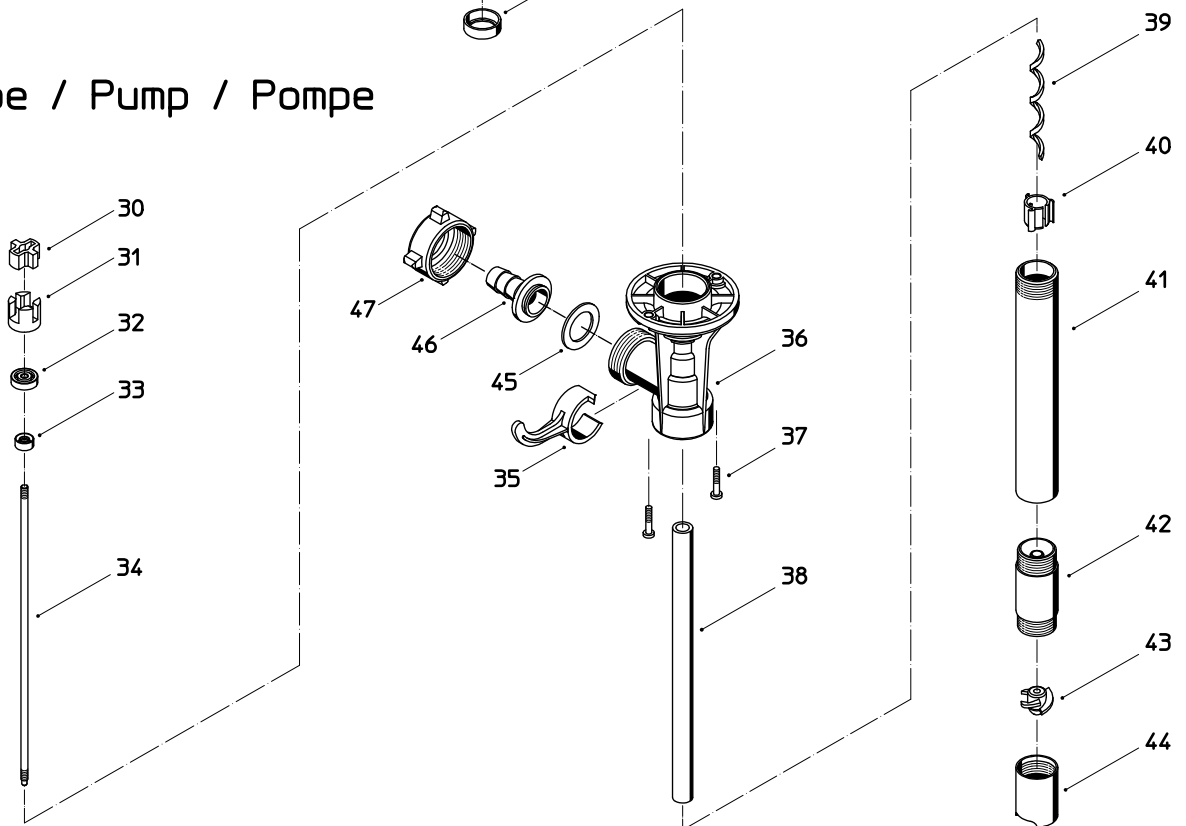


Motor / Moteur



Pumpe / Pump / Pompe





Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste de pièces de rechange

JUNIORFLUX F 314 PP/S-25/19
120 V / 60 Hz
ET 1000

Blatt 2
Page 2

Pos. Nr. Item Rep.	Stück/ Gerät Qty./ Unit Qté/ Unité	Beschreibung	Bestell-Nr. Part No. Référence	Description	Désignation
		Ausführung nach Ersatzteildarstellung Nr. 314 80 015 – 09/2012		Version according to exploded view No. 314 80 015 – 09/2012	Exécution suivant vue éclatée No. 314 80 015 – 09/2012
		Motor kpl., Pos. 1 – 29 und 48	310 00 038	Motor cpl., item 1 – 29 and 48	Moteur cpl., rep. 1- 29 et 48
	1	Motorgehäuse kpl., Pos. 1 und 8	310 00 026	Motor housing cpl., item 1 and 8	Carter de moteur cpl., rep. 1 et 8
1	1	Motorgehäuse, linke Hälfte	310 00 002	Motor housing, left part	Carter de moteur, partie gauche
2	1	Rundschnur	925 95 906	Round cord	Ganse
3	1	O-Ring Ø 9 x 3 (NBR)	925 13 005	O-ring Ø 9 x 3 (NBR)	Joint torique Ø 9 x 3 (NBR)
4	1	Feldpaket	310 00 039	Stator	Stator
5	1	Schaltlitze, Länge 85 mm	931 10 009	Stranded wire, 85 mm long	Toron, 85 mm de long
6	1	Schalter-Abdeckkappe	303 00 034	Switch cover	Capot interrupteur
7	1	Wippschalter	936 00 035	On/off switch	Commutateur à bascule
8	1	Motorgehäuse, rechte Hälfte	310 00 001	Motor housing, right part	Carter de moteur, partie droite
9	1	Überstromschutzschalter	936 03 026	Overload cut-out switch	Commutateur-disjoncteur
10	1	Staubschutzkappe	936 03 011	Dust cap	Calotte anti-poussière
12	2	Kohlebürste	944 01 008	Carbon brush	Balais de charbon
13	2	Kohlebürstenhalter	944 00 044	Carbon brush holder	Porte-balais
14	2	Schaltlitze, Länge 90 mm	931 10 007	Stranded wire, 90 mm long	Toron, 90 mm de long
16	1	Anschlussklemme	935 05 001	Terminal	Plaque à bornes
17	2	Schraube	902 15 000	Screw	Vis
18	1	Zugentlastungsschelle	935 02 002	Strain relief clamp	Pince de décharge de traction
19	1	Dichtung (CR)	925 09 017	Seal (CR)	Joint (CR)
20	1	Bügel	310 00 003	Bracket	Etrier
21	1	Netz-Anschlusskabel mit Stecker, 5 m lang	457 02 028	Power supply cable with plug, 5 m long	Câble d'alimentation avec prise, 5 m de long
22	2	Rillenkugellager	922 20 002	Grooved ball bearing	Roulement à billes
23	1	Sicherungsscheibe	908 05 007	Circlip	Circlip
24	1	Anker kpl. mit Pos. 22, 23, 25, 27 und 48	310 00 032	Armature cpl. with item 22, 23, 25, 27 and 48	Induit cpl. avec les rep. 22, 23, 25, 27 et 48
25	1	Lüfterflügel	310 00 008	Ventilator	Ventilateur
27	1	Spannstift	914 47 002	Clamping pin	Goupille de tension
29	7	Schraube	902 25 000	Screw	Vis
48	1	Lagerbuchse	310 00 028	Bearing sleeve	Douille de palier

Änderungen vorbehalten / Rights reserved to make alterations and / or modifications

Sous réserve de modification



Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste de pièces de rechange

JUNIORFLUX F 314 PP/S-25/19
120 V / 60 Hz
ET 1000

Blatt 3
Page 3

Pos. Nr. Item Rep.	Stück/ Gerät Qty./ Unit Qté/ Unité	Beschreibung	Bestell-Nr. Part No. Référence	Description	Désignation
		Ausführung nach Ersatzteildarstellung Nr. 314 80 015 – 09/2012		Version according to exploded view No. 314 80 015 – 09/2012	Exécution suivant vue éclatée No. 314 80 015 – 09/2012
	1	Pumpe ohne Motor, Pos. 30 – 34, 36, 38 - 47	314 40 015	Pump without motor, item 30 – 34, 36, 38 - 47	Corps de pompe sans moteur, rep. 30 - 34, 36, 38 - 47
30	1	Kupplungsstern	303 40 637	Coupling star	Etoile d'accouplement
31	1	Kupplungskäfig	303 40 635	Coupling cage	Cage d'accouplement
32	1	Rillenkugellager	922 00 000	Grooved ball bearing	Roulement à billes
33	1	Wellendichtring (FKM)	925 00 002	Shaft seal (FKM)	Joint à lèvres (FKM)
34	1	Welle	304 20 020	Shaft	Arbre
35	1	Haken	310 40 055	Hook	Crochet
36	1	T-Stück	314 40 003	T-piece	Pièce en T
37	2	Schraube	902 55 006	Screw	Vis
38	1	Innenrohr mit Pos. 39	304 40 025	Inner tube with item 39	Tube intérieur avec rep. 39
39	1	Führungslager	304 40 018	Guide bearing	Palier de guidage
40	1	Zentrierstern	304 40 019	Centring star	Etoile de centrage
41	1	Außenrohr	304 40 005	Outer tube	Tube extérieur
42	1	Lagergehäuse	304 40 021	Bearing housing	Carter de palier
43	1	Rotor	304 40 022	Impeller	Turbine
44	1	Fußstück	304 40 020	Food piece	Pièce embase
		Schlauchanschluss kpl. DN 13, Pos. 45 - 47	959 04 073	Hose connection cpl. DN 13, item 45 - 47	Raccord pour flexible DN 13, rep. 45 - 47
45	1	Flachdichtung (PE)	925 34 001	Flat seal (PE)	Joint plat (PE)
46	1	Schlauchstecker DN 13	959 05 099	Hose connector DN 13	Embout cannelé DN 13
47	1	Überwurfmutter G 1	907 90 030	Nut for hose connector G 1	Ecrou de liaison G 1
		Schlauchanschluss kpl. DN 19, Pos. 45 – 47	959 04 074	Hose connection cpl. DN 19, item 45 – 47	Raccord pour flexible cpl. DN 19, rep. 45 – 47
45	1	Flachdichtung (PE)	925 34 001	Flat seal (PE)	Joint plat (PE)
46	1	Schlauchstecker DN 19	959 05 100	Hose connector DN 19	Embout cannelé DN 19
47	1	Überwurfmutter G 1	907 90 030	Nut for hose connector G 1	Ecrou de liaison G 1
		Lebensmittel-Schmierfett / kg (für Wellendichtring)	952 00 012	Food grade grease / kg (for shaft seal)	Graisse alimentaire / kg (pour joint à lèvres)
Änderungen vorbehalten / Rights reserved to make alterations and / or modifications					Sous réserve de modification